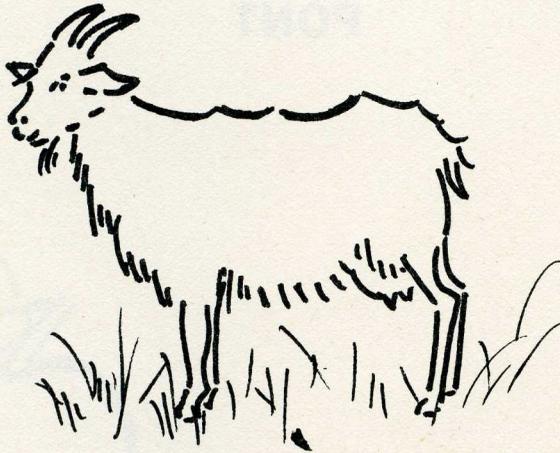


Ò



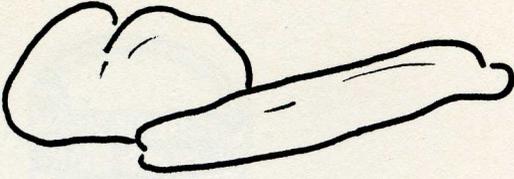
**SÒBBA**

**PÒILA**



**CIÒVRA**

**Ä**



**PÄN**



**CÄ**



**PIÄNTA**

Do/dlo pare = *del padre*  
dla mare = *della madre*  
dli pare = *dei padri*  
dël mare = *delle madri*

Lo ciapel ëd Martin = *il cappello di Martino*  
Dë scondion = *di nascosto*  
La valada dë Viù = *la valle di Viù*  
La sità 'd Turin = *la città di Torino*  
La caplinna 'd paj = *la cappellina di paglia*  
In fii 'd vint ann = *un ragazzo di vent'anni*  
O parlave sempa do travaj = *parlava sempre del lavoro*  
In trau 'd doì metter = *una trave di due metri*

A o barba = *allo zio*  
a la magni = *alla zia*  
a li barba = *agli zii*  
a 'l magne = *alle zie*

Fàit a män = *fatto a mano*  
Na chiavòjri a trài mandà = *una serratura a tre mandate*  
Alà a scòla = *andare a scuola*  
Stà antè cà = *stare a casa*  
A pòst = *a posto*

**Òiste = Essere**

Mòi i sé = *io sono*  
tòi t'è / 't jòi  
chiòo o j'ì  
nousàuti i sen  
vousàuti o sé  
leu o son

Mòi j'ero = *io ero*  
tòi 't j'ere  
chiòo o j'ere  
nousàuti i sian  
vousàuti o sià  
leu o j'ero

Mòi i sarai = *io sarò*  
tòi 't sarà  
chiòo o sarà  
nousàuti i saren  
vousàuti o saress  
leu o saron

Mòi i srì = *io sarei*  
tòi 't srì  
chiòo o srì  
nousàuti i sren  
vousàuti o sress  
leu o sarion / sario

Che mòì i sècio  
= *che io sia*  
che tòì 't sèce  
che chiòo o sèce  
che nousàuti i sen  
che vousàuti o sess  
che leu o sècio

Che mòì i fusso  
= *che io fossi*  
che tòì 't fusse  
che chiòo o fusse  
che nousàuti i fussien  
che vousàuti o fussià  
che leu o fusso

Stà = *stato*